### NACHRICHTEN

### **Beinlich droht Karriereende**

ROSTOCK - Der ehemalige Nationalspieler Stefan Beinlich wird wohl nie wieder in der Bundesliga spielen. Der 36 Jahre alte Kapitän des FC Hansa Rostock hat nach Vereinsangaben eine Knieoperation zwar ohne Komplikationen überstanden, wird in dieser Saison aber nicht mehr zum Einsatz kommen können. Beinlich selbst hatte erklärt, dass er am Saisonende seine Karriere beenden will.

### **Arminia: Saftiger Streit**

BIELEFELD - Arminia Bielefeld droht eine juristische Auseinandersetzung mit Reinhard Saftig. Anders als Saftig vertritt der Bundesligist die Auffassung, dass der Vertrag mit dem ehemaligen Geschäftsführer Sport nicht erst 2010, sondern zwei Jahre früher ausläuft.

### Fathi ab nach Moskau

BERLIN - Mit dem millionenschweren Blitztransfer von Ex- Nationalspieler Malik Fathi zu Spartak Moskau hat sich der beispiellose personelle Umbruch bei Hertha BSC gestern fortgesetzt. Wie der Hauptstadt-Club mitteilte, wechselte der Linksverteidiger mit sofortiger Wirkung nach Russland, wo die neue Saison erst an diesem Wochenende beginnt. Die Ablöse soll angeblich bei vier Millionen Euro

### Saisonende für Tarnat

HANNOVER - Für Abwehrspieler Michael Tarnat vom Bundesligisten Hannover 96 ist die Saison vorzeitig beendet. Der 38-Jährige erlitt in der Bundesliga-Partie bei Bayer Leverkusen einen Sehnenanriss im linken Oberschenkel.

### Real: Affäre Nicolas Cage

MADRID - Die Affäre Nicolas Cage zieht beim spanischen Meister Real Madrid immer weitere Kreise. Mittlerweile sind acht Real-Mitarbeiter wegen der Vorkommnisse rund um den Cage-Doppelgänger entlassen worden. In der vergangenen Woche hatte sich der Italiener Paolo Calabresi als der US-Schauspieler Nicolas Cage ausgegeben und durfte daraufhin vor dem Achtelfinal-Rückspiel in der Champions League gegen den AS Rom (1:2) im VIP-Bereich des Bernabeu-Stadions Platz nehmen. Dort wurde er sogar von Real-Präsident Ramon Calderon begrüßt..

### TV-TIPPS

ZDF 09.05 - 10.50, 11.15 - 15.30 Ski alpin: Weltcup Herren/Damen in Bormio/ITA, Super-G; Biathlon: Weltcup in Oslo, Sprint Damen/Herren; 20.15 - 22.30 Fußball: UEFA-Pokal, Bremen - Glasgow Rangers

20.55 - 22.55 Fußball: UEFA-Pokal, Sp. Lissabon

Super-G; 11.15 - 12.45, 14.15 - 15.30 Biathlon: Weltcup in Oslo, Sprint Damen/Herren; 12.45 - 13.30 Ski alpin: Weltcup Damen in Bormio/ITA, Super-G; 15.30 -

16.45 Rad: Paris - Nizza, 4. Etappe; 19.00 - 20.45 Handball: Champions League Herren, Kiel - Leon/SPA PREMIERE 20.30 - 23.00 Golf: US-PGA-Tour in Orlando/Florida; 23.55 - 01.45, 03.55 - 05.45 Formel 1: GP von Aus-



tralien in Melbourne, 1./2. Freies Training

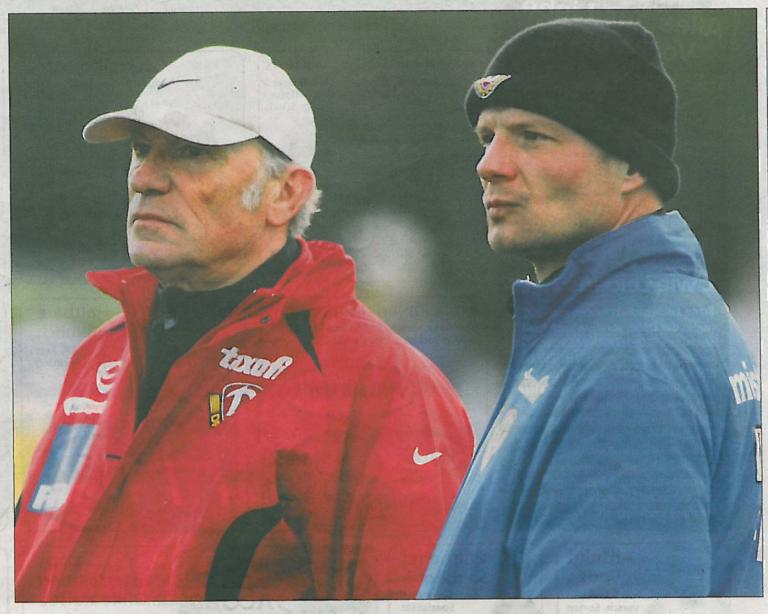
0351/48 64 26 31

mopodd.sport@dd-v.de

E-Mail an:

## +++ Noch 2 Tage bis zum Sachsenpokal-Knaller +++ Noch 2 Tage bis zum Sachsenpokal-Knaller +++

# Gotcha! Schwarz-Gelbe schossen sich selbst ab





Haben iei Dynamo sportlich die Mützen auf: Trainer Ede Geyer (li.) und sein Assistat Jan Seifert. Oben: Beim "Gotcha" wird mit Farbkugeln aufeinan-

tagseinheit im Großen Garten zu absolvieren, spielten die Dynamos nämlich ein bissel "Krieg". In der "Gotchazone" Freital ballerten die Fußballprofis mit Paintball-Gewehren aufeinander-möglicherweise auch eine Art des Frustabbaus. Über eine Verbesserung der Trefferquote oder Verwundete ist im Ubrigen nichts bekannt...

Co-Trainer Jan Seifert, der den grippekranken und heute wie-

Für Millionen-Darlehen:

Ede Geyer als Chef vertrat, begründete die spontane Entscheidung so: "Das war eine teambildende Maßnahme - die Spieler sollten auch mal auf andere Gedanken kommen." Zumindest dürfte der von den Aktiven zuletzt bemängelte Spaßfaktor im Training hoch gewesen sein.

Für Jan Seifert ist das Pokal-Derby eine Rückkehr zu seinen fußballerischen Wurzeln. Der mittlerweile 39-Jährige durchlief die Nachwuchsschule des FC Karl-Marx-Stadt, die zu DDR-Zeiten einen glänzenden Ruf

### DYNAMO I

hatte, und schaffte mit 21 den Sprung in die Oberliga-Mannschaft. Seifert erlebte noch die Auftritte der Himmelblauen auf europäischer Bühne mit. "Das war damals eine erfolgreiche Zeit, an die ich mich gerne zurück erinnere. Ich habe noch im UEFA-Cup gegen Boavista Porto und ein Jahr später gegen Borussia Dortmund mitgespielt. Aber das ist lange her und dazwischen viel passiert."

Zum Beipiel stürzten Dynamo und der CFC in die 3. bzw. 4. Liga ab. "Das tut natürlich weh. Ein Club wie Chemnitz gehört mindestens in die neue dritte Profiliga." Dort will Seifert mit Dynamo erst noch hin. Nach zwei Niederlagen in der Liga wollen die Dresdner den Pokal nutzen, um sich Selbstvertrauen zurückzuholen. Allerdings kann sich der Favorit auch blamieren. Seifert: "Der CFC hat nichts zu verlieren. Und wir sind kaum in der Position, irgendjemand zu unterschätzen", so Seifert, der vor allem eine Reaktion der sogenannten Führungsspieler erwartet: "Die müssen sich bekennen. Geredet wurde genug, jetzt müssen Taten folgen."



Gehämmert! Dresdens OB Lutz Vogel, HBM-Geschäftsführer Axel Eichholtz, Dynamo-Präsident Hauke Haensel und Sachsens Justiz-Minister Geert Mackenroth (v.l.) legten den Grundstein fürs neue Sta-

### Hammerschläge für Arena & Verein - "Allerletzte Hilfe!"

gelegt: Mit drei symbolischen Hammerschlägen gab's gestern teuren Dynamo-Stadions!

Die langersehnte und freudige Feierstunde glich für die Verantwortlichen des Vereins aber eher einem Gang nach Canossa. "Eigentlich sollte dies ein Tag der ungetrübten Freude sein", so Dresdens OB Lutz Vogel. "Die Stadt Dresden und damit alle Steuerzahler unserer Gemeinschaft haben in den letzten 18 Jahren mehr für den Verein getan, als der Verein zurückgeben hat. Damit muss mit der Errichtung des ist das letzte Mal, dass die Stadt

DRESDEN - Der Grundstein ist sie hätten neun Leben. Ich glaube nicht, dass dies auch für Fußballvereine gilt." Dynamo-Präsi-Nachmittag den Startschuss für dent Hauke Haensel zeigte sich den Hochbau des 43 Millionen Euro einsichtig: "Wir wissen, welche Verantwortung wir haben und dieser wollen wir auch gerecht werden. Was länge währt, wird gut.

### DYNAMO II

Grund zur Freude gab's gestern aber auch. Dank der Unterstützung des Stadion-Bauers HBM konnte die "Stiftung Fußball Nachwuchs Dresden" gegründet werden. HMB spendierte nicht Stadions endlich Schluss sein. Dies nur das alte Inventar zur Versteigerung, sondern legte noch 8 000 Euro drauf, so dass die Und Vogel wurde noch deut- Stiftung jetzt 30 000 Euro Grünlicher: "Katzen sagt man nach, dungs-Kapital hat.

### **Baumann muss passen! Die Chance für Thönelt?** CHEMNITZ - CFC- lung dem sächsischen auffällig schwächelte. Al- lem Übel klagte der Afri- m-Hüne seine große Ein-Nachbarn Dynamo im len voran Yakubu Adamu. ka-Kicker zum Wochen- satzchance, lässt sich ver-Harlos hat ein Machtwort Landespokal das Licht Der 26-jährige Nigerianer beginn noch über Adduk-

Da bei Mike Baumann die Reizung im rechten Sprunggelenk immer noch vorhanden ist, muss der 23-jährige Kapitän am Sonnabend beim ODDSET-Halbfinale auf der "Gellertwiese" gegen die SG Dynamo Dresden noch einmal passen!

Der baumlange Abwehrchef gestern schweren Herzens zur MOR-GENPOST: "Die Punktspiele sind im Moment für uns wichtiger als der Pokal. Deshalb will ich mich erstmal richtig auskurieren. Denn wir müssen uns in der Oberliga schnell wieder positiver präsentieren. Und egal, wer da spielt, jeder muss endlich eine Schippe drauflegen. Das beginnt bei

mir selbst." "Baumis" himmelblaue Kollegen wollen versu-

auszupusten. Aber da istvon seiner Topform aus

muss in erster Linie die der Hinrunde weit ent-

CFC-Abwehr ganz sicher fernt, bereitete per Kopf-

torenschmerzen und absolviert deshalb vorerst CHEMNITZER FC

gen Sascha Thönelt, der seit Rückrundenbeginn stehen, die auch zuletzt in ball den Ausgleich der nur noch Bankdrücker Markranstädt beim 1:1 Rand-Leipziger vor. Zu al- ist. Nun wittert der 1,90-



Tor! So wie sich Sascha Thönelt (I.) hier vom Braunschweiger Stefan Hauk vernascht wurde, will er sich von den Dresdnern nicht düpieren lassen.

bal aber nicht locken. Dafür spricht Coach Tino Vogel: "Sascha hat zuletzt sehr gut trainiert. Er ist Voll im Saft steht dage- auf einem aufsteigenden Ast. Ich gehe davon aus, dass er seine Chance bekommt."

> himmelblauen Viererkette, die gegen Dresden möglichst nichts durchlassen darf, wohl noch ein Kandidaten dafür sind Spielführer-Stellvertreter Tobias Becker und Julius Reinhardt. Der 21-jährige "Becks" will aber anstelle von Baumann unbedingt CFC-"Feldmarschall" bleiben: "Wir wollen uns für die zuletzt schwächeren Auftritte gegen Halle und in Markranstädt vor einer tollen Fankulisse ordentlich rehabilitieren." Klar, dass sich dabei auch Tobias entsprechend er-

folgreich austoben will ... Wolfgang Konetzke Dynamo Dresden kann mit einem städtischen "Aufpasser"

Dynamos Aufsichtsrats-Boss

Ein nachdenklicher Dynamo-Aufsichtsrats-Boss Thomas Mulansky geht schweren Zeiten entge-

dokumentieren, dass der Verein für den Millionen-Deal seine Wirtschafts-Bücher transparent öffnen möchte. Gleichzeitig hat "Ich würde es begrüßen, wenn der Aufsichtsrats-Posten natürein Vertreter aus dem Rathaus lich auch die Funktion, dass die bei uns im Aufsichtsrat sitzt", so Stadt damit selbst in der Verantwortung bei den Schwarz-Gelben steht.

Damit kommt Muslanky den Stadträten in ihrer Forderung entgegen. Einige hatten erklärt, dass Dynamo für das 1,2-Millio-

soll. Die SPD-Fraktion legte gestern nach. Fraktions-Sprecherin

### DYNAMO III

Sabine Friedel: "Will Dynamo den Kredit haben, verlangen wir ein schlüssiges Konsolidierungskonzept, indem Dynamo nachweist, dass das Darlehen innerhalb von zwei Jahren zurückgezahlt wird." Zudem fordern die

Thomas Mulansky. Er will damit nen-Euro-Darlehen einen Auf- Genossen, dass die Schwarz-Gelpasser an die Seite bekommen ben (Management und Mannschaft) auf einen Teil ihres Gehaltes verzichten und der Aufsichtsrat die Verantwortung für die Situation übernimmt.

Wie die MOPO erfuhr, hat unterdessen eine Sponsorengruppe dem Verein eine Soforthilfe angeboten. 150 000 Euro gab's dagegen gestern als "Anzahlung" von der Stadt, damit Dynamo nicht Insolvenz anmelden



## Gehaltsverzicht & Konsequenzen homas Mulansky Warningender day Aufgichtsrates G Dynamo Dresden